
СИНГАПУР - Пленарное заседание GAC 6
Воскресенье, 23 Марта 2014 года - с 10:30 до 12:00
ICANN - Сингапур, Сингапур

>> Я хотела бы привлечь ваше внимание, мы начнем в ближайшее время. Могут ли делегаты от GAC, пожалуйста, занять свои места? Большое спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Доброе утро всем. Могли бы вы занять свои места, пожалуйста.

Хорошо. Всем доброе утро. Еще пару пунктов, прежде чем перейти к нашему разговору относительно объявления от NTIA.

Мы собирались говорить об экспертных группах ICANN по стратегии и их отчетах. Обратите внимание, что завтра есть заседания для обсуждения этих вопросов. И те, кто работает в этих группах по стратегии очень заинтересованы услышать мнения коллег из GAC о своих отчетах и вопросах, поднятых в них. Они действительно надеются, что мы присоединимся к этим сессиям и внесем вклад в дискуссии. Это также полезный способ для нас получить последнюю информацию об этой сфере деятельности, которой мы не смогли уделить большое внимание ранее. Поэтому, пожалуйста, обратите внимание, что завтра есть сесии, чтобы рассмотреть экспертные группы по стратегии.

По другому поводу, я очень рада иметь возможность приветствовать двух новичков. Я думаю, что в одном случае это скорее возвращение после длительного отсутствия. С нами здесь

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

находится почетный министр по ИКТ из Гренады. Министр Дабрео. Пожалуйста, давайте поприветствуем его на его первом заседании GAC.

[Аплодисменты]

Я также очень рада сообщить вам, что здесь находится госпожа Бернадетт Льюис, которая является Генеральным секретарем Карибского союза электросвязи. Я понимаю, что это не первая ваша встреча, но это было давно. Так что действительно приятно, что вы вернулись.

Я хотела бы попросить коллег, сидящих за главным столом, некоторые из нас имеют более одного представителя своей делегации. Могли бы вы проявить определенную гибкость, чтобы позволить нашим гостям или нашим новичкам сесть за главный стол, мы бы это действительно оценили. Напоминание для аудитории: центр - эта центральная часть - для членов GAC. Так что, если кто-то сидит здесь, и они на самом деле не являются членом GAC, то если вы можете разместить наших гостей, наших новичков, то это было бы действительно хорошо.

Так что - у нас есть пара свободных мест, возможно. Хорошо.

Хорошо. Прекрасно. Секретариат, могли бы вы помочь. Большое спасибо. Теперь мы можем перейти к обсуждению. Я действительно рада представить вам Ларри Стриклинга. Для тех из вас, кто его не знает, из NTIA. Это часть Министерства торговли США. Ларри даст краткое введение относительно объявления,



сделанного неделю назад. Затем у нас есть возможность задать Ларри несколько вопросов. Потом, я предлагаю провести обсуждение GAC об этих темах. Так, без дальнейших задержек, я хотела бы обратиться к вам, Ларри, пожалуйста.

LARRY STRICKLING:

Спасибо, Хезер. Я рад быть здесь. Мы встречаемся с различными организациями поддержки и консультативными комитетами, чтобы просто ответить на ваши вопросы относительно объявления, сделанного неделю назад.

Потом мы даем возможность группам провести собственные дискуссии в рамках подготовки к открытым заседаниям, которые начнутся завтра утром на открытии ICANN. Я надеюсь, что многие из вас имеют возможность участвовать в этом.

Как упомянула Хезер, и я уверен, как все вы знаете, неделю назад в пятницу, Соединенные Штаты объявили о своем намерении перейти от контрактных функций IANA. При этом, мы попросили ICANN, как договаривающуюся сторону для функций IANA, созвать глобальные заинтересованные стороны, чтобы разработать предложение для перехода нашей роли в координации деятельности системы доменных имен в Интернете. Я думаю, что это ясно каждому, кто был частью этого процесса в течение длительного времени, что это всегда было предусмотрено, начиная с создания ICANN. Оригиналы документов, изучение документов конца 90-х годов дало понять, что роль правительства США должна быть временной и что это будет в конечном счете передано так,



чтобы частный сектор и сообщество могло взять на себя эти функции и работать без контроля со стороны правительства Соединенных Штатов. Нынешний контракт с ICANN для функций IANA длится до 30 сентября 2015 года.

Будет статус-кво до тех пор. Но это даст сообществу необходимое время, чтобы сесть и поработать над тем, как двигаться вперед и заменить, если необходимо, роль, которую мы играли в функциях IANA. Я полагаю, что большинство из вас понимают, что наша роль, была довольно административной в том смысле, что мы мы находимся в цепи, где мы получаем запросы от ICANN на изменение файла корневой зоны. Мы проверяем его точность, и мы передаем его VeriSign для внедрения. В истории корневой зоны, Соединенные Штаты никогда не блокировали изменения в корневой зоне, несмотря на опасения и беспокойства со стороны других правительств, что мы могли бы сделать это. На самом деле, мы никогда этого не делали. Я думаю, что история показывает, что наше ответственное управление помогло поддержать быстрый рост и инновации в Интернете многие годы.

Я думаю, что мы находимся в точке, где настало время для США отойти в сторону. Мы ориентируемся на созревание, что мы видели в ICANN с точки зрения улучшения их технической компетенции, с точки зрения их внимания к необходимости быть более подотчетными и прозрачными для интернет-сообщества. Мы также с удовлетворением видим, как растет международная поддержка процесса с многосторонним участием в управлении Интернетом. Таким образом, мы попросили ICANN созвать это сообщество, что они и будут делать с завтрашнего дня.



При этом, мы сделали это очень ясным - и ICANN очень четко понимает, что это обсуждение не только с ICANN. Это обсуждение должно быть проведено со всем техническим интернет-сообществом, в том числе с Обществом Интернета (the Internet Society), с Рабочей группой инженеров Интернета (Internet Engineering Task Force), с Советом по архитектуре Интернета (the Internet Architecture Board), Региональными реестрами Интернета (RIR) и другими членами сообщества. Я думаю, что вы увидите завтра на открытом заседании в первой половине дня, что все эти группы представлены и играют руководящую роль в процессе по мере того, как мы движемся вперед.

Предлагая этот переход, мы указали, что мы чувствовали, что сообществу необходимо следовать определенным стандартам в разработке плана. Таким образом, мы постарались обеспечить максимально широкие рамки для работы, которая будет проводиться. И, честно говоря, я не думаю, что какое-либо из условий, которые мы выразили, вызовет много споров в сообществе. Мы ожидаем, что план, который должен быть нам представлен, будет поддерживать и повышать модель с многосторонним участием. Он должен поддерживать безопасность, стабильность и отказоустойчивость системы доменных имен. Он должен отвечать потребностям и ожиданиям глобальных клиентов и партнеров услуг IANA. И он должен поддерживать открытость Интернета.

Опять же, в реакции, которую мы видели до сих пор, мы не видели никаких признаков, что эти требования будут оспоренными в этом сообществе. Мы надеемся и ожидаем, что они будут вести



дискуссии, проводимые сообществом. Мы ясно дали понять - и я уверен, что это может быть большой вопрос для некоторых из вас в зале - то, что мы не примем предложение заменить роль NTIA решением, включающим правительственное или межправительственное руководство.

Теперь, сказав это, возникло некоторое замешательство относительно того, действительно ли мы предлагаем, что правительства не имеют никакой роли в этом пространстве. И я хочу четко подчеркнуть, и это не так. Правительства являются заинтересованными сторонами, как и бизнесы и гражданское общество и технические эксперты. Мы полностью ожидаем и приветствуем активное участие правительств в процессе, который будет осуществляться. Я надеюсь, все вы поучаствуете в открытых заседаниях завтра, чтобы начать этот процесс.

Я думаю, что ICANN планирует провести эти общественные заседания завтра, а затем это приведет к целому ряду общественных консультаций в течение следующих нескольких месяцев, чтобы разработать план. Кроме этого, я действительно не знаю подробностей. Это не мое место знать подробности. Мы попросили сообщество вернуться и разработать план, и мы оставим это для сообщества, чтобы так и сделать.

Но, основываясь на том, что мы видели по поводу силы процесса с многосторонним участием и насколько хорошо он может работать, мы ожидаем, что мы получим сильное, достоверное предложение - в надлежащее время, что позволит нам завершить переход или до



истечения срока действия договора IANA в сентябре следующего года.

Здесь я сделаю паузу. Я могу ответить на несколько вопросов, но я знаю, что Хезер хочет продолжать обсуждения.

Позвольте мне сказать одну вещь. Я хочу поблагодарить многих из вас и ваши правительства, которые выпустили сильные заявления в поддержку этого действия Соединенных Штатов. Мы видели очень мощные и выражающие поддержку заявления из всех регионов мира. И я хочу поблагодарить всех вас, кто, возможно, принял в этом участие. Я думаю, очень важно, по мере того, как это обсуждение продолжается на международном уровне и для нашей собственной внутренней политики, чтобы все видели поддержку и как это объединит сообщество как с точки зрения опыта, так и все географические регионы мира с точки зрения разработки того, что будет дальше с функциями IANA. Итак, спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Большое спасибо, Ларри, за это. Есть ли у нас какие-либо вопросы или комментарии от коллег из GAC? Франция, пожалуйста.

ФРАНЦИЯ: Спасибо вам большое за эту презентацию. Я могу заверить вас, еще раз, что французское правительство активно поддерживает это решение и процесс, который вы решили открыть.

У меня есть вопрос относительно части VeriSign в функции IANA. Означает ли это объявление, что в будущем договор с



VeriSign будет открыт для других возможных участников тендера по всему миру или в США? Я не

LARRY STRICKLING:

Спасибо за вопрос, Дэвид. Опять же, позвольте мне лично поблагодарить Вас и Ваше правительство за поддержку нашего объявления.

Все, что мы вкладываем в дискуссию, это роль Соединенных Штатов. Таким образом, мы не утверждаем, что роль, которую в настоящее время выполняет ICANN или роль, которую в настоящее время выполняет VeriSign, должны быть скорректированы или пересматриваться в любом отношении.

У нас есть соглашение о сотрудничестве с VeriSign, согласно которому они выполняют обновление и поддержание корневой зоны.

Очевидно, что это необходимо изменить в соответствующее время. Но я думаю, что это, по большей части, канцелярская задача, которая возникнет, как только сообщество решит, как они хотят действовать дальше, и продвинутся вперед.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN:

Спасибо, Франция.

У меня Индонезия, Италия, Китай и Нидерланды. Так Индонезия, пожалуйста.



ИНДОНЕЗИЯ:

Спасибо, госпожа Председатель. Я хотел бы сказать, что мы ценим программу NTIA передать функции IANA заинтересованным сторонам. До того, как это произойдет, конечно, мы должны понять, что ICANN должна создать систему регулирования, чтобы получить функции.

Теперь, в течение этого времени, я просто хочу убедиться, как вы упомянули в своем выступлении, что NTIA будет держать Интернет открытым, не будет блокировать сервер, и так далее.

Я просто хочу, чтобы это было гарантировано. Потому что вчера я прочитал в новостях, что правительство США указывает MasterCard и Visa блокировать финансовые операции для некоторых людей в других странах. В этом случае, я просто хочу убедиться, что подобное не случится и в Интернете. Спасибо.

LARRY STRICKLING:

Я могу говорить только о нашей роли с точки зрения функций IANA. В этой связи, как я уже говорил, мы никогда не блокировали никаких обновлений файла. И я бы не ожидал, что мы сделаем что-либо подобное в ближайшие 18 месяцев.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN:

Спасибо, Индонезия. Следующий у меня Италия, пожалуйста.



ИТАЛИЯ:

Спасибо, председатель.

Я подтверждаю, что я это было ожидаемое действие долгое время.

Но, как сказал Ларри, мы должны были затратить несколько лет только, чтобы достигнуть объявление того, что на самом деле начинается - проект начинается, как то, что должно быть достигнуто к сентябрю следующего года, возможно.

Очень важно говорить об этом как о процессе, который начался - мы начинаем завтра, в том числе ICANN и заинтересованные стороны сообщества. Это очень важно, потому что многие комментаторы, даже в Италии, тепло приветствуют этот шаг. Они хотят знать, какой будет результат. Но для того, чтобы определить этот результат, мы должны идти шаг за шагом, и с одобрением заинтересованных сторон сообщества. Так что это очень важно. И я думаю, что вы, правительство США, мы должны играть активную роль в этом. Просто объяснить, что вы выходите, но также вы очень заинтересованы в том, что следует. И что дальше не будет проводиться контроль со стороны нескольких правительств услуг IANA. Спасибо.

LARRY STRICKLING:

Итак, Стефано, вы сделали отличное замечание. На самом деле, на территории Соединенных Штатов внутри страны это решение привлекло определенное количество критики от людей, которые сказали, что Соединенные Штаты не были достаточно ясны, не были достаточно конкретны с точки зрения того, что должно их



заменить. Опять же, я думаю, это признание того факта, что много людей не понимают процесс с многосторонним участием и тот факт, что этому процессу нужно дать шанс сработать. Сообществу должна быть предоставлена возможность поделиться своими взглядами по этому вопросу. И, если мы будем диктовать исход, то зачем процесс с многосторонним участием?

Но я думаю, все должны понять, что весь мир будет следить за этим в том смысле, что люди, которые критикуют этот процесс увидят некоторый хаос и некоторые разногласия, которые процесс может включать в себя, и скажут, ага, это не работает. В то же время, у нас есть много развивающихся стран, которые все еще не убеждены, что модель с многосторонним участием является подходящей моделью. Они собираются следить за процессом, чтобы увидеть, если он работает и может служить в качестве модели для них по мере того, как они решают относительно участия в этих дискуссиях.

Так что мы действительно хотим дать этому процессу шанс найти себе дорогу и не ограничивать его, кроме тех четырех условий, которые мы поставили. Но это будет иметь важное значение для сообщества взять в руки эту тему и двигаться быстро и ответственно, чтобы разработать план, который будет удовлетворять потребности всех заинтересованных сторон.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо. Следующий у меня Китай, пожалуйста.



CHINA:

Спасибо, госпожа. Прежде всего, я хочу поблагодарить секретариат ICANN, что вы предоставили нам помощь. Теперь я хочу говорить на китайском языке.

Китайское правительство и китайское общество Интернета обратили внимание, что NTIA Министерство торговли Соединенных Штатов опубликовали объявление о намерении обеспечить общую функцию управления сообществу с участием многих заинтересованных сторон и DNS. Теперь, Интернет является базовой установкой, которая принимает на глобальном уровне, это касается - это касается многих интересов всех правительств и всех заинтересованных сторон. Метод, подход Соединенных Штатов очень выгоден для всех сторон, участвующих в управлении или в функции управления Интернетом и работой сети Интернет, и мы приветствуем действия, принимаемые Соединенными Штатами.

Китайское правительство и китайское общество Интернета, мы готовы работать со всеми сторонами, всеми странами, чтобы широко обсудить принципы управления Интернетом, а также будущее управления Интернетом и прогресс, и зарегистрироваться для участия в разработке программы передачи функции управления системой Интернета, а также участвовать в соответствующем международном обсуждении.

Спасибо, госпожа председатель.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN:

Спасибо, Китай.



Ларри, хотели бы вы прокомментировать или мне продолжать по порядку выступлений?

Хорошо. У меня следующий Нидерланды, Иран, Япония, Бразилия и Швейцария.

Так Нидерланды, пожалуйста.

НИДЕРЛАНДЫ:

Спасибо, Председатель. Я также хочу выразить благодарность за этот шаг. Я думаю, что я не буду повторять за другими коллегами.

Я также ценю качество управления Соединенных Штатов. Я думаю, что это меня приводит к комментарию, который я хочу сделать.

Я слышал, что вы говорите, вы хотите получить предложение, и до истечения следующего - контракта, контракта IANA, я думаю, с точки зрения Нидерландов, мы очень большую важность придаем стабильности и последовательности, что в основном было и показано вашим стратегическим управлением, ничего не делать, чтобы нанести вред этой системе.

То, что меня немного беспокоит, если вы установите срок для этого и до того момента еще не будет своего рода процедуры, которая имеет все необходимые системы "сдержек и противовесов". Я бы сказал, учитывая время, в которое вы выполняли эту функцию, я думаю, в первую очередь, самое главное, тут должна быть хорошая замена - скажем организация, которая собирается взять на себя эту функцию. Если это не сделано в срок, я думаю, что для нас

преобладает то, что должна существовать хорошая процедура. Это комментарий, я думаю, от Нидерландов, что мы считаем очень важным.

У нас есть теперь своего рода разделение функции надзора, это технический надзор, в основном, административный надзор, который в другой организации.

Если будут сделаны планы, чтобы он выполнялся, например, одной организацией, в ICANN, мы столкнемся со сложностью вопросов, что нужна система "сдержек и противовесов", потому что есть политика, есть политика по внедрению, и есть надзор.

Так что я думаю, для нас, это один из главных вопросов, которые будут рассматриваться.

Спасибо.

LARRY STRICKLING:

Так, Томас, у меня два замечания. Во-первых, договор имеет срок действия до 30 сентября 2015, но в договор вписаны два необязательных периода в два года. Так что я думаю, что для сообщества хорошо иметь цель, но нет никакого края пропасти здесь: если мы придем к 30 сентября и сообщество не готово, мы можем просто продолжать работать как обычно, осуществляя один из вариантов.

Мы считаем, что поддержание безопасности и стабильности Интернета имеет абсолютно первостепенное значение во всем



этом, и мы не будем делать ничего, что может поставить это под угрозу или навязывать искусственные сроки сообществу, чтобы сделать необходимое не полностью продуманным и испытанным способом.

Что касается вашего второго замечания об аспектах формирования политики и оперативных аспектов этого, вы, возможно помните, что сообщество, когда мы запросили комментарии по последнему контракту, дало ясно понять, что это вызывало беспокойство. И, действительно, в договоре с ICANN, который мы обсуждали два года назад, они обязаны вести формирование политики отдельно от деятельности IANA.

Так что этот принцип был установлен. Я уверен, что сообщество захочет продолжать говорить об этом, является ли степень разделения, которая была установлена в нашем контракте, надлежащей или нуждается в пересмотре. И это прекрасно. Сообщество должно взять этот вопрос и его рассмотреть. Но я хотел бы, чтобы люди знали, что отправной точкой является то, что должно быть разделение, так как это установлено в существующем контракте.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо.

Хорошо. Теперь у меня Иран, Япония, Бразилия, Швейцария, Комиссия Африканского союза, Индия, Новая Зеландия и Турция.

Иран, вы следующий.



ИРАН:

Спасибо, мадам Председатель.

Прежде всего, я бы сказал, мудрое и историческое решение Соединенных Штатов очень ценится везде, даже в тех странах, которые не послали вам формальную поддержку.

Так что это неявная поддержка, потому что Интернет сегодня является включающим, так что включает всех, и так далее и тому подобное. Может быть, поддержка должна быть принята во внимание, так как....

В самом деле было отмечено, что это решение ожидалось, но может быть, вы приняли решение в то время, когда было больше готовности принять эту ответственность.

Теперь у меня есть несколько небольших вопросов. Какова была временная привязка, чтобы принять решение именно сейчас? Перед началом заседания в Сан-Паулу.

Один из вопросов в Сан-Паулу в многих из 187 вкладов в эту встречу, в том числе в нашем, вкладе номер 122, относится к этому вопросу. Мы заняли несколько страниц, чтобы обсудить этот вопрос.

Что было причиной того, что вы объявили это сейчас, не дожидаясь встречи в Сан-Паулу и в Лондоне?

Да, просто, может быть, вы ответите, но есть и несколько других вопросов. Я задам вопрос позже? Хорошо. Вы ответите мне перед этим, что очень, очень важно.

Было ли это, что Сан-Паулу прошел перед своего рода свершившимся фактом или нет? Спасибо.

LARRY STRICKLING:

Нет, вовсе нет. Мы чувствовали, что важно сделать это в то время, когда сообщество, которое опирается на функции IANA, будет иметь возможность иметь полную, открытую и публичную дискуссию по этому поводу. Таким образом, мы чувствовали, что должны сделать это перед встречей в Сингапуре.

С точки зрения Сан-Паулу, я думаю, все мы с нетерпением ждем этой встречи. В частности, я знаю, в США мы очень ценим роль бразильского правительства, и я хочу поблагодарить их представителей здесь за организацию всестороннего обсуждения процесса с участием многих заинтересованных сторон, который охватывает вопросы далеко выходящие за рамки функций IANA ICANN.

У нас есть очень важные вопросы для обсуждения в Бразилии, и я рад, что мы будем иметь возможность это сделать, на мой взгляд, в верхней части списка я бы поставил вопрос о том, как вовлечь развивающиеся страны в эту экосистему? Как мы понимаем потребности этих стран? Как мы найдем способы, чтобы помочь этим странам решить проблемы относительно устойчивости



инвестиций, развития, вещей, которые могут даже показаться нам обыденными, как спам. Мы знаем это важные вопросы в развивающихся странах, и я надеюсь, что мы сможем провести два дня в Бразилии, проведя очень глубокое и вдумчивое обсуждение о том, как больше вовлечь развивающиеся страны. Именно об этом нам нужно говорить об управлении Интернетом в Бразилии. Нам не нужно говорить о том, как заменить США в исполнении функции IANA.

Поэтому я думаю, мы все должны быть благодарны и рады тому, что этот вопрос разрешен и он не будет отвлекать от того, что является гораздо более важным обсуждением, которое мы должны провести в Бразилии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо вам большое.

У вас есть дополнительный вопрос, Иран?

ИРАН: Да, мадам, у меня есть дополнительные вопросы. К сожалению, до сих пор существуют три термина, которые все смешались вместе: подход с многосторонним участием, процесс с многосторонним участием, и модель с многосторонним участием.

В наших комментариях и обсуждениях со многими другими людьми, есть общее - по крайней мере, почти общее согласие относительно подхода с многосторонним участием. Но говоря о

модели, могут быть различные модели. Одна модель – это то, что ICANN делает в настоящее время. Могут быть и другие модели.

Если вы хотите иметь надлежащий курс действий, мы должны рассматривать другие вопросы. Если мы рассматриваем вопросы подотчетности и, кто является подотчетным, в отношении того, кому и какова та организация, которой ICANN, или тот, кто будет управлять Интернетом в будущем, должны быть подотчетны, это может и не быть достигнуто в существующей модели.

Мы должны быть очень осторожны, когда ссылаемся на эту модель, подход и процесс.

Но то, что вы упомянули, что в течение 18 месяцев с этого момента, сообщество в любой модели должно быть готово к этому, даже если вы останетесь на эти два года дополнительных позиций или запасных позиций или позиций этого моратория, правительство Соединенных Штатов еще будет продолжать, если это многостороннее участие, или как вы это называете, может и не быть готово принять такой подход.

Так что вопрос о модели или подходе или процессе и то, что он должен делать, это является одним из важных вопросов. Но во всех этих вещах, функционирование DNS и корневых серверов, расположение корневых серверов, защита корневых серверов, и все эти важные вопросы, которые лежат в принципе, который мы обсудим или по которому мы согласимся в Сан-Паулу.

Спасибо.



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо вам за это, Иран. Следующая у меня Япония, пожалуйста.

ЯПОНИЯ: Спасибо, Председатель.

Прежде всего, большое спасибо за ваше любезное объяснения относительно объявления NTIA. Мы, Япония, также приветствуем это заявление, которое является одним из конкретных действий для подхода с многосторонним участием в основных вопросах Интернета.

С другой стороны, мы считаем, что мы должны найти функцию вокруг функционального механизма, как текущего механизма с точки зрения прозрачности и подотчетности. Это соображение наиболее важно для вопросов устойчивости работы Интернета.

Так что это не вопрос. Это наше намерение. Мы очень заинтересованы в дискуссиях, поэтому мы хотели бы принять участие в этой дискуссии и активно сотрудничать с членами GAC.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Япония. У меня Бразилия следующий, пожалуйста.

БРАЗИЛИЯ:

Спасибо, Ларри. Безусловно, Бразилия приветствует заявление NTIA. Мы считаем, что это было очень своевременное заявление, и мы его поддерживаем.

В некотором смысле, и имея в виду встречу в Сан-Паулу, мы думаем, что объявление было уже результатом этой встречи в Сан-Паулу, который появился еще до нее. Так что это начало процесса.

Как вы хорошо знаете, встреча в Сан-Паулу является широкой встречей. Это будет встреча на высоком уровне.

Мы считаем, что будет неизбежно, что этот вопрос будет обсуждаться среди других в Сан-Паулу. Мы с нетерпением ждем продолжения этой дискуссии в Сан-Паулу. Как вы сказали, не только об этом переходе, который мы должны начать, но среди прочих тем, которые будут также обсуждаться в Сан-Паулу.

Но, учитывая высокий уровень делегаций там и сроки этой встречи в Сан-Паулу, мы считаем, что эта тема определенно будет обсуждаться. И наше намерение помочь в этом обсуждении.

Спасибо.

LARRY STRICKLING:

На ваше первое замечание, в некоторых из моих публичных комментариях с момента объявления, ранее сегодня я отметил, что одним из факторов было растущее международное принятие процесса с многосторонним участием. Я конкретно сослался на



лидерство Бразилии в проведении совещания на высоком уровне в апреле в качестве доказательства.

Так что, да, я думаю, в некотором смысле, Вы должны ставить это себе в заслугу.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо.

Следующая у меня Швейцария, затем Комиссия Африканского союза, Индия, Новая Зеландия, Турция, Европейская комиссия, а затем Германия. Затем мы должны - ах, Южная Африка, Ливан и Канада. Хорошо. Затем мы постараемся закруглиться.

Хорошо. Спасибо.

ШВЕЙЦАРИЯ: Спасибо, и доброе утро всем. Мы приветствуем объявление правительства США, в частности, потому что мы думаем, что это важный символический жест, который показывает, - это знак доверия модели с многосторонним участием, знак доверия, что эта модель общей ответственности работает и будет продолжать работать также в этой области.

Мы согласились бы с тем, кто говорит, что это должно быть сделано с особой тщательностью с точки зрения обеспечения стабильности и так далее Интернета, но мы видим в этом возможность для модели с многосторонним участием сообщества доказать, что это

также работает в этой области, отметив, что будут механизмы инклюзивности, прозрачности, подотчетности, надлежащей правовой процедуры и так далее, которые решат успех будущей модели. Мы просто хотели бы отметить нашу приверженность как страны с большим опытом разных культур, живущих вместе на основе широкого участия с культурой понимания и процессом «снизу вверх» и системы сдержек и противовесов, что мы очень рады сотрудничать с остальными членами сообщества в разработке такой модели.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Швейцария. Далее, Комиссия Африканского союза.

КОМИССИЯ АФРИКАНСКОГО СОЮЗА: Спасибо, Председатель, и спасибо, Ларри, за эту презентацию.

Комиссия Африканского союза, через нашего комиссара доктора Ибрагима, приветствует это историческое заявление из США, которое может изменить ход для ICANN и управления Интернетом вообще.

Мы считаем, что это большой шаг на пути к новой экосистеме управления Интернетом, где все заинтересованные стороны будут участвовать в качестве партнеров.

Мы с нетерпением ждем возможности содействовать и участвовать в процессе, чтобы заменить надзор США механизмами с участием многих заинтересованных сторон, и мы с нетерпением ждем также участия в создании, что мы можем назвать новым планом управления Интернетом и дорожной картой, которые дадут надежду для новой экосистемы управления Интернетом на основе общих принципов.

Мы с нетерпением ждем возможности найти способы гарантировать, что наш регион и, действительно, о чем вы говорили уже несколько раз, гарантировать, что развивающиеся страны имеют возможность участвовать и вносить вклад в различные общественные консультации и обсуждения, посвященные этому важному переходу.

Мы вас благодарим.

LARRY STRICKLING:

Спасибо, Алис. Я хочу поблагодарить Вас и Макдар (фонетика) и Эдмунда за прекрасное выражение поддержки со стороны КАС, которое было выпущено на прошлой неделе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN:

Хорошо. Следующая у меня Индия, пожалуйста.

ИНДИЯ:

Спасибо, Председатель. Спасибо, Ларри, за объявление.



Правительство Индии отмечает объявление NTIA США о своем намерении передать свою роль по координации DNS Интернета в качестве первого шага в правильном направлении в попытке реформировать один из аспектов управления Интернетом.

В продолжение к приверженности Индии поддерживать открытый, безопасный и надежный Интернет, и как одного из ключевых участников в глобальном пространстве Интернета, Индия будет конструктивно и активно сотрудничать с другими важными заинтересованными сторонами, чтобы разработать предложение о переходе, которое будет представительным, демократическим и прозрачным.

Объявление в знак признания широко распространенного мнения, что этот аспект управления Интернетом, также как и другие, должен быть сделан представительным, демократическим и инклюзивным, и учреждения, ответственные за управление и регулирование Интернетом, должны быть интернационализированы. В своих убеждениях, что предложение по переходу должно иметь надлежащее международное юридическое основание для того, чтобы иметь легитимность, доверие и приемлемость со стороны международного сообщества.

Усилия по разработке предложения о переходе являются начальным шагом на пути к решению только одного аспекта управления Интернетом. В то время как Индия будет активно участвовать в этом процессе, мы не видим, что она включится в дискуссии и обсуждения, которые будут проходить в другом месте на многосторонних форумах и международный механизм по

управлению основными интернет-ресурсами и весь спектр международной общественной политики в киберпространстве.

В то время как мы, наряду с другими участниками, работаем, чтобы разработать план перехода, ICANN гарантирует, что процесс является представительным и демократическим. В процессе должно быть полное участие всех заинтересованных сторон в соответствии с Тунисской программой.

Большое спасибо еще раз, Председатель.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Индия. Следующая у меня Новая Зеландия.

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ: Спасибо, Председатель.

Я попросил слова сразу же после комментариев из Нидерландов, потому что я хотел бы подчеркнуть, что Новая Зеландия поддерживает идею, выраженную в этом заявлении.

Озабоченность Новой Зеландии об управлении Интернетом в том, что стойкость, стабильность, надежность в Интернете должны поддерживаться на том же уровне, как это было в прошлом. Как небольшая изолированная страна в южной части Тихого океана, мы полностью зависим от безопасного, отказоустойчивого Интернета.

Поэтому, мы с одной стороны приветствуем это объявление, в то же время призываем к определенному количеству осторожности.

Я думаю, что наши коллеги из Ирана и Индии указали в своих выступлениях о некоторых сложностях, с которыми сообщество сталкивается с этим предложением, и я абсолютно уверен, Ларри, вы это цените. Я хотел бы присоединиться к другим и поблагодарить Вас за то, что вы сделали, за объявление, и сказать для протокола о сильной признательности со стороны Новой Зеландии роли правительства США на протяжении многих лет.

Наконец, я просто хотел сказать, что Новая Зеландия будет в полной мере участвовать в процессе, и мы с нетерпением ждем возможности быть его частью.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Новая Зеландия. Следующая у меня Турция.

ТУРЦИЯ: Спасибо, госпожа Председатель.

Я хотел бы выразить свои чувства по этому поводу. Я думаю, это очень исторический момент для всех нас. Решение NTIA - очень приятная новость, и очень важная. Это также показывает, что модель с многосторонним участием и сообщество достаточно созрели, чтобы осуществить этот новый процесс.

Для ICANN и GAC будет очень много работы и обязанностей в плане следования этой миссии.

Опять же, поздравления NTIA и ICANN, в том числе GAC, за это. Я желаю вам успехов. Мы сделаем все возможное в наших вкладах.

Я хотел бы добавить еще одну вещь. Этот шаг дает больше важности нашим обязанностям как GAC и нашей работе в GAC.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо вам за это, Турция. Следующая у меня Европейская комиссия.

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ: Спасибо большое. Я буду очень краток, потому все должны поздравить вас за этот шаг. Конечно, Европейская комиссия очень счастлива и очень тепло от души приветствует это решение.

Я думаю, что это своевременное решение. Это подходящий момент, на самом деле, чтобы сделать этот шаг, на самом деле, чтобы построить более сильное доверие, как вы сказали, более сильное доверие к подходу с многосторонним участием всех народов здесь, которые представлены здесь сегодня.

Так что для нас ясно, что это самый подходящий момент.



Я также согласен со многими другими, что у нас есть важная задача сейчас на самом деле заменить роль чем-то, что будет подотчетным и хорошим механизмом подотчетности, что сможет взять на себя вашу роль.

Так что спасибо вам большое, еще раз. Как вы знаете, Нели Крус была одной из первых, кто вас поздравил за это, и я хотел бы передать это сообщение также от нее.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Европейская комиссия.

Хорошо. У меня Германия, затем Южная Африка, Ливан, Канада, Египет, Дания, Норвегия, и Греция.

Так Германия, пожалуйста.

GERMANIA: Спасибо, госпожа Председатель, и спасибо за эту встречу, что очень интересно для нас. Я думаю, что данный обмен мнениями по этому важному вопросу IANA, будущего и будущей функции IANA, очень интересен и важен для нас.

Германия приветствует объявление правительства США, сделанное немного более недели назад. Как я уже говорил, принципы

находятся в соответствии с нашим пониманием того, как может выглядеть будущее функции IANA.

Тем не менее, как и другие коллеги, мы видим несколько - это амбициозная цель, и мы с нетерпением ждем возможности активного участия в обсуждении поиска своего рода решения и некоторых результатов, с которыми сообщество многих заинтересованных сторон и также правительства могут жить.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Германия. Далее, Южная Африка.

ЮЖНАЯ АФРИКА: Спасибо, Председатель. И спасибо за презентацию. Южная Африка, южноафриканское правительство знает об объявлении NTIA. Как вы это нам заявили, не очень понятно, что это означает. Прилагаемые к этому условия вызывают у нас озабоченность, особенно настаивание на аспекте многостороннего участия. Приходя из развивающейся страны, понятно, кем является правительство. Также понятно, в определенной степени, мы знаем, кто - бизнес. Но нам сложен аспект гражданского общества. Как Вам должно быть известно, большинство организаций гражданского общества в развивающихся странах имеют свои штаб-квартиры на западе. Аргумент в том, кого эти организации представляют и чьи интересы они защищают? Мы считаем, что в будущем будет иметь важное значение уточнить, как определяется

гражданское общество. Мы не против модели подхода с многосторонним участием. Мы просто добиваемся ясности.

Вторая вещь относительно объявления также сказать, что это не окончательное решение. Мы по-прежнему - есть процесс. То, что хотелось бы знать, каково условие, препятствующее заключению сделки, за исключением того, что упомянуто, что это не должна быть правительственной организацией Интернета, которая возьмет на себя роль, это не должно быть правительство. Мы просто хотим знать. Также вопрос подотчетности очень важен для нас. Принимая во внимание влияние, которое Интернет оказывает на наши нации, или национальную безопасность, на нашу социальную жизнь, на бизнес. Кто будет нести ответственность в конечном счете, на самом деле - вы знаете, кто будет привлечен к ответственности, если что-то пойдет не так. И, как Южная Африка, мы будем продолжать участвовать для того, чтобы администрация в Интернете и управление были прозрачны, чтобы он был инклюзивным, и чтобы была подотчетность. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Южная Африка. Следующий у нас Ливан, пожалуйста.

ЛИВАН: Спасибо, госпожа Председатель.

Это настоящий и великий момент в области управления Интернетом. Мы с большим удовольствием получили новость от NTIA Торгового департамента, что оно намерено передать и



глобализировать функцию IANA и двигаться в направлении истинной модели с многосторонним участием.

Модель должна быть всеобъемлющей, прозрачной, свободной от контроля любого правительства или компании. Мы ценим и намерены в полной мере участвовать в процессе консультаций. Это должно быть открытым, прозрачным, включающим, и представительным. Процесс должен привести к определению и переходу к полностью включающей модели, где разные люди и народы со всего мира имеют равные голоса в процессе управления Интернетом. Признавая успешное руководство ICANN в администрировании системы доменных имен и в духе поддержания Интернета стабильным, безопасным, устойчивым, и открытым для всех заинтересованных сторон на равноправной основе, мы призываем всех во всем мире в полной мере участвовать в процессе, чтобы сделать его более представительным.

Мы призываем организатора процесса консультаций убедиться, что все заинтересованные стороны, правительства, частный сектор, гражданское общество, научные, технические сообщества и любые другие заинтересованные стороны из разных частей мира в полной мере участвуют. И их взгляды полностью уважаются, как часть процесса консультаций. Мы просим прозрачного процесса, который позволяет вовлеченность и участие и гарантирует, что процесс открыт для всех. Кроме того, мы подчеркиваем, что корпорация ICANN, которая ведет процесс консультаций, должна учитывать также особые потребности развивающихся стран и



наименее развитых стран, особенно в разработке подходящих моделей и форматов таких консультаций. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Ливан. Канада, вы следующий.

КАНАДА: Спасибо. Я хотела бы присоединиться к моим коллегам и поприветствовать объявление NTIA о переходе технических функций IANA Интернет-сообществу. Мы поддерживаем руководящие принципы, изложенные NTIA. Мы считаем, что ICANN находится в идеальном положении, чтобы облегчить широкий и всесторонний диалог между членами сообщества, следуя процессу принятия решений на основе консенсуса по принципу снизу вверх. Мы с нетерпением ждем результатов этого диалога в течение ближайших месяцев. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Канада. Следующий у меня Египет.

ЕГИПЕТ: Спасибо. Я также хотела бы внести в протокол поддержку Египта этого ценного и своевременного шага. В частности, я хотела бы вновь заявить о поддержке Египтом четырех руководящих принципов не заменять NTIA правительственной или межправительственной организацией, а также организовать процесс с многосторонним участием, чтобы разработать план перехода, которым Египет также намерен активно и конструктивно



заниматься. И наконец, я хотела бы спросить, есть ли ясность, как будет оцениваться окончательное решение относительно того, как оно следует четырем важным руководящим принципам, упомянутым в сообщении NTIA. Спасибо.

LARRY STRICKLING:

Я думаю, что я скажу по этому поводу, что с принятием четырех принципов, я уверен, это сообщество разработает консенсусный план, с принятием которого с нашей стороны не будет проблемы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN:

Спасибо, Египет.

Просто к сведению, так как у нас закончилось отведенное время, с разрешения Трейси, который является ведущим по следующей теме для обсуждения, он любезно согласился позволить нам продолжать. Он также распространил информацию об усилиях рабочей группы, состоящей из разных частей сообщества. Завтра есть сессия в 1:30 во второй половине дня, на которую мы можем пойти и быть в курсе этого вопроса. Так что спасибо вам за это. Спасибо, Тринидад и Тобаго, за то, что позволили нам взять это дополнительное время.

Я постараюсь закрыть список выступающих. У меня сейчас Дания, Норвегия, Греция, Бельгия, и Мали. Дания, пожалуйста.

ДАНИЯ: Спасибо большое. Дания приветствует своевременное объявление NTIA о дальнейшей глобализации функции IANA для всего сообщества. Мы верим в свободный и открытый интернет на основе модели с многосторонним участием. Самым важным будет обеспечение безопасности и стабильности операций, а также создание открытых, подотчетных и прозрачных механизмов управления. Дания с нетерпением ждет возможности участвовать в этом процессе с Интернет-сообществом. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Дания. Норвегия, пожалуйста.

НОРВЕГИЯ: Спасибо, госпожа Председатель. Также спасибо Ларри Стриклингу за предоставленную нам презентацию. Норвегия также хотела бы выразить свою поддержку объявлению правительства США о дальнейшей глобализации функции IANA. Мы надеемся внести свой вклад в этот процесс, признавая внимание, которое должно быть уделено безопасности и стабильности в DNS. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Норвегия. Следующая у меня Греция.

ГРЕЦИЯ: Спасибо, госпожа Председатель. Греция также хотела бы приветствовать своевременное объявление правительства Соединенных Штатов – о переходе функций доменных имен

глобальному сообществу многих заинтересованных сторон. Греция поддерживает нижеследующие принципы. Принцип сохранения открытой сети. Поддержание и укрепление общей безопасности и стабильности и отказоустойчивости глобальной сети Интернет по-прежнему являются нашими обязательными условиями для любых предлагаемых изменений в текущую модель управления, приверженность модели с многосторонним участием управления Интернетом в соответствии с открытым и свободным Интернетом, чтобы продвигать доверие и прозрачность на протяжении всего процесса, с целью содействия дальнейшей глобализации ICANN, гарантируя то, что любые изменения в исполнении функции IANA не поставят под угрозу безопасность и стабильность DNS. И, наконец, Греция надеется на содействие процессу как всегда. Спасибо вам большое за это.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Греция. Следующая - Бельгия.

БЕЛЬГИЯ: Большое спасибо, госпожа Председатель. Также Бельгия приветствует заявление правительства Соединенных Штатов в отношении функции IANA. Это то, что нужно сделать в нужный момент для укрепления глобального доверия модели с многосторонним участием для Интернета и его управления. Мы согласны с правительством США о необходимости обеспечения безопасности и стабильности системы DNS и Интернета. Кроме того, мы считаем, что очень важно укреплять модель с многосторонним участием управления Интернетом. Следовательно,



процесс во главе с ICANN должен быть запущен и быть действительно открытым для всех и инклюзивен для любого предложения, которое будет считаться законным. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Бельгия. Следующий выступающий - Мали.

МАЛИ: Merci, госпожа Президент. Пожалуйста, я буду говорить по-французски.

Мали благодарит правительство Соединенных Штатов за роль, которую оно играло до сих пор в управлении Интернетом. Мали ценит это решение. Данное решение поступает в очень важный момент с точки зрения управления DNS. Однако, учитывая роль DNS прямо сейчас, есть ли стратегия внедрения? И, если да, то как эта стратегия будет реализована? Объявленный переход, как долго он займет? Спасибо за внимание.

LARRY STRICKLING: Начиная с завтрашнего утра в 10:30, когда я думаю ICANN созывает сообщество, чтобы начать говорить о том, как действовать относительно перехода.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо. Следующая у меня Ямайка.



ЯМАЙКА: Спасибо, Председатель. Я просто хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы зарегистрировать поддержку Ямайки этого очень существенного шага. В то же время, однако невозможно не задать вопрос, почему нет? Почему не раньше? Я думаю, что это очень, очень, очень, очень хороший ход. Тот, который я уверен, что каждый одобряет. Я также хотел бы спросить, если основные игроки индустрии: например, Cisco, Microsoft, Google, AT&T, и тому подобные имели влияние на принятие этого решения? Спасибо.

LARRY STRICKLING: Большинство из тех компаний, которые вы упомянули, издали заявления в поддержку решения, но решение было нашим, и только нашим.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Ямайка. Следующая у меня Швеция.

ШВЕЦИЯ: Спасибо, Председатель. И спасибо, Ларри, за эту презентацию. Швеция хочет присоединиться к коллегам, приветствуя эту своевременную и вдумчивую инициативу. Это знак доверия к модели с многосторонним участием. Швеция надеется обсудить вопросы существа, которые были подняты коллегами здесь в GAC и в других местах.

Спасибо.



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо, Швеция. Я думаю, у нас есть один последний запрос от человека из Тайваня.

ТАЙВАНЬ: Спасибо, Ваша честь, Председатель. В основном, Тайвань поддерживает любой подход к созданию и содействию открытости развития Интернета.

Так, если переход происходит правильным путем, мы полностью поддерживаем эту меру, независимо от того, насколько жесткой она будет. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN: Спасибо. Хорошо.

Это была действительно полезная сессия. Поэтому я хотела бы очень поблагодарить вас, Ларри, за то, что пришли поговорить с нами об этом важном объявлении. И поблагодарить коллег за участие в этой дискуссии с Ларри сегодня. С этим, мы можем отпустить вас.

Для GAC, я думаю, самое простое для нас это сделать перерыв на обед ранее. Пожалуйста, вернитесь в зал в 2:00. А для начала в 2:00, Петр Неттлфорд из Австралии будет председательствовать, так как я, а два других заместителя Председателя пойдем и получим обновленную информацию о механизме защиты МПО. Мы сядем с



ведущими из NGPC и МПО и получим обновленную информацию о прогрессе по этой теме. Вот где мы будем в 2:00. Но вы будете в хороших руках с моим коллегой из Австралии.

Хорошо всем пообедать. Спасибо.

[ПЕРЕРЫВ НА ОБЕД]

